Porównanie tłumaczeń Jana 8:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I w ― Prawie zaś ― waszym napisane jest, że dwóch ludzi ― świadectwo prawdziwe jest. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i w Prawie zaś waszym jest napisane że dwóch ludzi świadectwo prawdziwe jest |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W waszym Prawie też napisano, że świadectwo dwóch ludzi jest prawdziwe.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I w Prawie zaś waszym napisane jest, że dwóch ludzi świadectwo prawdziwe jest. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i w Prawie zaś waszym jest napisane że dwóch ludzi świadectwo prawdziwe jest |

1. 1) <x>50 17:6</x>; <x>50 19:15</x>; <x>470 18:16</x>; <x>540 13:1</x>; <x>650 10:28</x> [↑](#footnote-ref-2)